

Genre du véhicule : Voiture de tourisme	Marque de fabrication F O R D (D)	Type Transit 100 moteur 4 A A (2,4) 6 places	Fiche d'homologation N° CH 0301 67
--	--------------------------------------	---	---------------------------------------

Constructeur FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (D)
 Identification sur la plaquette du constructeur : "VCW.SD"
 devant le No du châssis : "GBV..." ou "WFO.XXGBY..."
 à droite dans l'entrée
 Plaquette constructeur dans le compartiment du moteur, à droite, au dessus du phare, ou à droite, à l'AV latéralement sur le
 N° du châssis "4 A A" à gauche, à l'avant latéralement en bas sur le bloc (longeron.
 Identification du moteur FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich
 Importateur principal Prototype
 Véhicule homologué

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission mécanique synchr., s.d. avec Laycock Overdrive
 Nombre de vitesses 4 Entraînement sur roues arrière
 Frein de service hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne
assistance par dépression, sur toutes les roues,
AV = soupape retardatrice de pression,
AR = régulateur selon la charge
 Frein auxiliaire circuits 1 + 2 du frein de service
 Frein d'arrêt mécanique à expansion interne, sur les roues AR
 Contrôle 2 circuits par différence de pression, ou par contrôle du
niveau; lampe-témoin séparée.

Moteur
 Marque F O R D Type 4 A A
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position avant
 Refroidissement eau Nombre cylindres 4
 Alésage 93,67 Course 85,6
 Cylindrée 2358 CV-impôt 12.01
 Puissance en kW 46 à U/min 3600
 CV 62 DIN
 Bruit à proximité 89 dB(A) à U/min 4000 *)
 Silencieux 2 = 430 x 260 x 133 mm / 254 x ø 101 mm
 Mesure des gaz ECE-24; / Bacharach = 4,5
 Déparasitage -

Carrosserie
 limousine
 Nombre de portes 2-4 + 1 AR Indic. vitesse km/h
 Ceintures sécurité Ar4 (E) + B (E) Rétroviseurs gauche / droite
 Cale - Attelage -
 Antivol verrouillage de la direction

Nombre de places 1 6 av. 3 centre - ar. 3

Dimensions
 intérieur extérieur
 Longueur 2300 4550 Empattements 2690 /
 Largeur 1600 2000 Essieu double av. 1660 ar. 1590
 Hauteur 1360 1980/2570 Voie av. - ar. -
 Porte à faux lat. - Voies av. - ar. -
 av. 860 860 ar. -
 ar. 860 1000 Braquage ø g 10500 d 10300

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Poids
 avant 965 arrière 575 total 1540
 Poids à vide 180 780 960
 Charge utile 1145 1355 2500
 Poids total 2500
 Garantie fabr. 2500
 Dimens. pneus 195 R 14 C 195 R 14 C (Variantes +)
 Ply/bars 6 / 2,5 6 / 3,5 voir
 Charge 1380 1620 remarques
 pour V max 120 120
 Jantes 5 1/2 J x 14 5 1/2 J x 14 (acier)

Garantie poids remorquable avec frein
 Garantie poids remorquable sans frein
 Garantie poids de l'ensemble 3250
 Poids remorquable lesté avec pont 4.44 / 4.11 750
 Vitesse maximale selon le constructeur 110 km/h
 Vitesse maximale testée - km/h
 Charge garantie sur le toit 100 kg.

Equipement §) CR (E) ou HCR (E)
 Feux de route CR (E) ou HCR (E)
 Feux de croisement A (E) dans CR/HCR
 Feux de position R-S1 (E)
 Feux rouges R-S1 (E)
 Feux stop 1 (E)
 Clignoteurs av 1 (E) ar 2a (E)
 Catadioptres av 1 (E)
 Feux de gabarit av 1 (E)
 Feux complémentaires B (E) sur demande
 Eclairage plaque 2/ séparés
 Essuie-glace 2/ balais avec lave-glace
 Avertisseurs 1/ Motorcraft TPAR 556 ou TPAR 557
ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de tourisme
 Marque et type F O R D Transit 100
 Homologation N° CH 0301 67
 Carrosserie limousine
 Places total 6 avant 3
 Poids à vide 1540 Carburant D
 Charge utile 960 CV-impôt 12,01
 Poids total 2500 Cylindrée 2358

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche: 2700 t/min, M2, 1A 4,44 = 79,5 dB/A
 2700 t/min, M2, 1A 4,11 = 78,0 dB/A
 +) Variante de pneus : 205 R 14 C 6 PR AV = 1500 kg (2,5) AR = 1630 kg (3,0) Vmax. 120 km/h.
 §) Equipement : "L" à l'arrière du véhicule: variante du modèle.

Remplace FH CH 0301 67 du 08.- 10.11.78

Identification, Contrôle 2-circuits, Transmission; Charge sur le toit
 (01.10.80)

Lieu et date de l'homologation Rothrist, 08.- 10.11.78

Service fédéral d'homologation

Voiture de
tourisme

F O R D (D)

Transit 100
moteur: 4AA (2,4)
6 places

CH 0301 67

Fiche complémentaire

I

Complément du 17.08.82 à Berne - Ad

Identification : sur la plaquette du constructeur : "VCW.S."
(6ème position, code "moteur/transmission" est variable).

Direction : mécanique, sur demande avec assistance hydraulique.

Nombre de vitesses : 6 (4 + OD), lorsque le vhc. est équipé d'une boîte complémentaire
(Overdrive), commande électrique pour les vitesses 3 + 4.

Valeurs limites du bruit du 01.10.82 conformes, si l'équipement est le suivant:

Insonorisation : - l'intérieur du capot du moteur est insonorisé;
- ventilateur Visco, 8 pales, ϕ 410 mm.

Mesure à l'arrêt : 71,0 dB/A à 2700 t/min. (voir également la fiche des émissions).